

SCHAEFFLER

VAT reg.nr.: DE291636029

**Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note**

Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

2 Nota di ricevimento / Receiving Notes

6 Trasporto / Freight

7 Consegna / Delivery

Porto franco/
FreePorto
assegnato /
Not FreeFerrovia/
RailTrasportatore/
CarrierTrasporto /
FreightMezzo vostro/
Other VehicleEspresso/
ExpressMezzo proprio/
Own Vehicle

Articolo

Incoterms

FCA SCHWEINFURT

3 Consegna n./
Delivery Note No.

25043903

4 Data spedizione/
Shipping Date

14.08.2023

Fattura/Invoice

8 Nr./No.

9 Data/Date

N. fornitore/
Supplier No.

VAT reg.nr.:

91001509

IT04886850728

11 Ordine d'acquisto n./Purchase Order No.

10 Vostro riferimento /
Your Reference15 Altre informazioni/
Additional Data12 Nostro reparto/
Our Department

13 Tel.

14 Nr. destinatario/
Receiver No.16 Nr. d'ordine/
Order No.

550003885201

411

PJSFAH-PLL5

+3652581214

24466

300102

Vitai Mihály

19 Codice destinazione/
Shipping Code

I. + F. Schweitzer GmbH + Co.

Autocarro / Standard

20 Porto
franco/
Free23/24 Lordo/
Gross

Peso totale/Total Weight

1.221,0 KG

Porto
assegnato /
Not Free

Netto/Net

1.041,0 KG

21 Imballaggio/
Packing

6 x TBA-500273, 96 x TBA-520880, 6 x TBA-500274

22 Specifica di
destinazione/28 Destinazione
Receiving Location

57683767

14248

25 Indirizzo di
destinazione/
Shipping
Address180348265
5012 870000

332 d/9

27 Art.

28 Articolo cliente /
Receiver Part No.

Descrizione

Description / Part No. / Pack

30 Quantità /
Quantity31 ME /
UnitariaConsegna/Delivery
Handling Unit

001

9000112673

F-563739.04.LTR1-H84#S105

10 080 PZ

25043903/10

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

Anello esterno

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

084568747-4350-12

ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata:

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi:

Conformità alle schede d'imballo:

SI NO

Data controllo:

Firma

877326230

877326276

877326311

877326328

877326348

877326366

**"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"**Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.
550003885201Lotto / Batch
0078037798Quantità / Quantity
10.080 PZUrsprungsland / Country of origin
Ungheria

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
1	877326230	173,5 KG	203,5 KG	795x 599x 455 MM	TBA-500273	
				Articolo 084568747-4350-12	F-563739.04.LTR1-H84#S105	Quantità: 1680 PZ
2	877326276	173,5 KG	203,5 KG	795x 599x 455 MM	TBA-500273	
				Articolo 084568747-4350-12	F-563739.04.LTR1-H84#S105	Quantità: 1680 PZ
3	877326311	173,5 KG	203,5 KG	795x 599x 455 MM	TBA-500273	
				Articolo 084568747-4350-12	F-563739.04.LTR1-H84#S105	Quantità: 1680 PZ
4	877326328	173,5 KG	203,5 KG	795x 599x 455 MM	TBA-500273	

Pagina 1/2

Schaeffler Technologies AG & Co. KG, Industriestrasse 1-3, 91074 Herzogenaurach, Phone +49 9132 82-0, Fax +49 9132 82-4950,

www.schaeffler.de/en, Registered Seat: Herzogenaurach, Commercial Register: AG Fürth HRA 10129, VAT reg. no. DE 291 636 029

General Partner: Schaeffler AG, Registered Seat: Herzogenaurach, Commercial Register: AG Fürth HRB 14738 Board of Managing Directors: Klaus Rosenfeld (CEO),

Claus Bauer, Andreas Schick, Corinna Schittenheim, Jens Schöler, Dr. Stefan Spindler, Uwe Wagner, Matthias Zink

Bank accounts: EUR: IBAN DE35760809400121046400 (BIC/SWIFT COBADEFF), USD: IBAN DE42501108006161304859 (BIC/SWIFT CHASDEXXXX)

SCHAEFFLER



Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr./
Delivery Note No.

25043903

4 Data spedizione/
Shipping Date

14.08.2023

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
		Articolo	084568747-4350-12	F-563739.04.LTR1-H84#S105		Quantità: 1680 PZ
5	877326348	173,5 KG	203,5 KG	795x 599x 455 MM	TBA-500273	
		Articolo	084568747-4350-12	F-563739.04.LTR1-H84#S105		Quantità: 1680 PZ
6	877326365	173,5 KG	203,5 KG	795x 599x 455 MM	TBA-500273	
		Articolo	084568747-4350-12	F-563739.04.LTR1-H84#S105		Quantità: 1680 PZ

Gestione imballaggi a rendere

6,000	P-26-SGP3 Palette 800X600X160-INA-HLZ	002095866-0000	TBA-500273
96,000	P-14-R4315-1 KLT BL-VDA-400X300X147.5	012795267-0000	TBA-520880
6,000	P-38-A0806 Coperchio SW-SG-812X612X53	000984477-0000	TBA-500274

I prodotti non sono classificati con uno specifico numero di classificazione nell'ambito del controllo sulle esportazioni in base al diritto dell'UE o dello Stato dell'emittente del presente documento, salvo diversa indicazione nella voce specifica.



seit über
57
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 23-007770 vom 01.08.2023



Ludwigsburg, 17.08.2023

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur Schaeffler LVZ Bau 90-3 Fritz-Drescher-Str / Tor 4 97421 Schweinfurt		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ces transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 21.08.2023		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Schweinfurt Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 16.08.2023		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage
1	57683767	6	COLLI
2	57683766	14	COLLI
3	57683764	7	COLLI
4	57683763	12	COLLI
5	57683762	11	COLLI
6	57677970	1	COLLI
		13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg
		Getriebeteile	10.976
		15 Umfang cbm	
Summe: Total:		51,00 COLLI	10.976,00
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
19 Kfz	Amthches Kennzeichen	Nutzlast in t	
Anhänger			
Fahrer			
22 Benutzter Grenzübergang		27 Ort und Datum des Empfangs am Lieu et date des marchandises le	
20 Schaeffler D-97421 Schweinfurt		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg	
Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERCIAL BANK
Konto: 0501540000
BLZ: 604 800 00
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604

ROBERT NAGEL S.r.l.
VIA DEI CICLAMINI, 4
70026 MODUGNO (BA)
23 AGO 2023
"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"
Unterschrift und Stempel des Empfängers
Signature et timbre du destinataire